



香港華人革新協會有限公司  
HONG KONG CHINESE REFORM ASSOCIATION LTD

華革  
通訊

灣仔蘭杜街二號麗都大廈二樓E座 電話：2528 5197

傳真：2866 3689 電子郵箱：cra@hkera.com

網址：http://www.hkera.com



## 2019年度周年會員大會

### 林耀文會長獻詞

歡迎各位會員出席2019年度周年會員大會，各位對華革會的支持和愛護，本人謹代表大會向各位表示熱烈的歡迎和謝意！

今年是國家和華革會的70周年大慶。70周年會慶籌備委員會特別為今年的會慶安排多個慶祝項目，包括出版70周年會慶紀念特刊、籌建70周年會慶紀念小學並組辦落成揭幕觀禮團及各部門的慶祝活動。70周年會慶的各項活動和工作得以順利完成實有賴籌委會、秘書處，各部門同仁的完善策劃和會員們的積極參與。當然還要感謝會慶活動籌委會的主席團成員及聯誼的友好團體、公司機構和會員們的支持，他們的慷慨贊助和鼎力支持使會慶活動順利成功舉行，我藉此機會向各位表示衷心的感謝！

因應修訂逃犯條例所產生的社會破壞問題已困擾香港大半年了，問題仍未解決並愈趨嚴重，暴力行為也越發激烈，暴徒

漠視法紀、漠視民生的行為實在令人髮指。香港是我家，這裡的繁榮穩定得來不易，我們一定要珍惜，法治精神是香港的核心和社會穩定的基石，華革會必定全力支持香港特區警察依法止暴制亂，也全力支持特區政府依法施政，盡快解決問題，回歸平靜安寧。

「參與社會、關注民生、服務社羣及活躍會務」仍然是華革會現行的會務方針。剛完成的新一屆區議會選舉，本會積極參與，我藉此機會向各位義工和熱心會員表示感謝，多謝各位！

華革會有自置會所、物業，財政自主穩健，還有一群誠心為會服務的會員會友和工作人員，這都是華革會服務社群的核心基礎。各位會員，團結就是力量，期望全體會員在華革會的旗幟下，繼續堅持“一國”之本，善用“兩制”之利，在大原則大方向下共同努力為香港發出正能量，建設香港美好家園。

多謝各位！

### 黎惠權主席致詞

各位永遠名譽會長、名譽會長、會長、各位監委、各位執委、各位會員：

非常歡迎大家今天出席華革會2019年度會員大會，本人謹代表全體執委會成員向各位表示衷心的感謝！

華革會在1949年成立至今已70年，一直秉承“愛國愛港，議政論政”宗旨，全力擁護依據「基本法」在港實施一國兩制，支持特區政府依法施政，反映民意，促進香港的和諧安定；本會在民生上開展及舉辦多樣的文娛康樂班組及活動，令廣大市民可享受本會提供不同的文康活動；在服務社會上組織義工提供服務，回饋社會。今天，華革會所擁有的成績離不開多年來歷任主席和會長的帶領、各部委人員的無私奉獻，以及會員們的支持和關愛。

自去年底選出新一屆執行委員後，常務委員、執行委員在監察委員監察下通力合作下，各部門分工合作，貫徹“華革精神”去“參與社會、關注民生、服務社羣及活躍會務”發展會務。

一、以“關注香港事務社團聯席”為平台，秘書處設在華革會。社團聯席組織40多個愛國愛港社團，在政治、民生等議題上共同發表意見、聯署及上街表達行動。今年曾舉辦“修改逃犯條例”講座、參與“修改逃犯條例”及“撐警行動”，多

次就不同的政治時事議題在報刊發表聯合聲明；今年9月組織26個團體聯合舉辦慶祝國家成立70周年晚宴。共於11月4日就2019施政報告向政府總部遞交意見書。

二、20多年來在內地捐建希望工程學校，捐建衛生所及進行扶貧助學，近年成立“華革愛心工程有限公司”為平台，在本港進行公益慈善工作，支持懲教署“在囚人士教育信託基金”及資助其他團體進行社會服務。

三、以“華革社區服務團”為平台，積極開展義工服務，組織會員、會友參與義工服務，回饋社會。2018年度獲義務工作發展局頒發11位金獎，7位銀獎，3位銅獎。服務團亦獲社會福利署頒授團體金嘉許狀。

今年是祖國成立70周年華誕，亦是本會成立70周年會慶，本會華革粵劇團及華革獅子山下合唱團舉辦多項國慶、會慶活動；亦參與外界邀請的國慶活動和演出，與廣大市民和會員一同慶祝。

各位會員，近半年來，香港社會情況出現混亂，強烈影響治安及經濟民生，市民甚感不安，我深信會員們堅定愛國愛港信念，特區政府儘快執行習近平主席的「六個堅定」止暴制亂，恢復秩序的決心，局面會很快穩定的。

最後，本人再次感謝各位的蒞臨，在此祝各位身體健康，萬事如意！



# 2019年會務報告

秘書長葉健強

2018年12月底的第11屆(原第55屆)執行委員會、監察委員會聯席會議上選出了新一屆的常務委員會和監察委員會班子。本年，執行委員會貫徹華革會的熱愛祖國、擁護一國兩制、擁護基本法，關注及參與香港事務，促進及改善民生，維護香港居民合法合理權益的宗旨。支持特區政府依法施政、活躍和發展會務，服務社群。

以下是簡報2019年度的會務工作概況：

## 社會事務委員會

文滿林副會長不定期在本會網站上載及《華革通訊》中發表多篇時事文章。2019年社委會組織多次參與支持政府《逃犯條例》修訂及「支持警方嚴正執法」社會行動，以關注香港事務社團聯席名義於5月28日晚在本會舉辦《逃犯條例修訂法案》講座。參與香港廣東社團總會在報章聯署支持《逃犯條例》修訂及「支持警隊果斷執法」，另在本會網站擺放同樣聲明。多次設街站向市民宣傳《逃犯條例》修訂，爭取支持。多次組織及參與港島聯到警察總部慰問警隊及撐警的電視街站。另組織與文職會、保健海流協會到美國領事館抗議美國粗暴干涉香港內政。7月20日組織30人到添馬公園出席支持「守護香港 全民行動」和8月17日支持「反暴救港 拒絕攬炒」集會。11月24日區議會選舉，本會一如既往發動會員親友助選，投票支持愛國愛港候選人，為香港社會和諧發展出一分力。可惜選舉結果未如理想，本會主力支持的灣仔區候選人只得修頓區李碧儀、樂活區謝偉俊、司徒拔道區黃宏泰和渣甸山區林偉文得連任。

## 華革愛心工程委員會／華革愛心工程有限公司

華革愛心工程有限公司這一年來的工作得以繼續順利展開，實有賴成員們和朋友們的認同和支持。5月8日山西晉中市統戰部郭宇佳副部長和市僑聯孫成竹黨組書記在來港出席本會成立70周年會慶晚宴，晚宴前與愛心工程負責人及吳祺光伉儷會談，會上孫書記匯報2018年在晉中市愛心工程執行情況、並和吳祺光先生簽訂了2019年在晉中市資助貧困學生協議書。內容計劃本年資助名額745名，資助金額人民幣共174.5萬元。

今年是本會成立70周年大慶，去年成立會慶活動籌備委員會，活動包括在山西晉中捐建一所教學樓，作為對會慶的一份獻禮。經費全向熱心會員親友籌募所得，最終選點在晉中昔陽陽捐建“昔陽新城香港華革會學校”。同年5月17日組織一團20人出席該校落成揭牌觀禮，儀式上以華革愛心工程有限公司名義給學校捐贈了人民幣一萬元圖書款。7月18日召開華革愛心工程有限公司周年成員大會。有關清遠助學事，在9月13日收到連南瑤族自治縣民族高級中學原有受助生20名本年的成績，經審批後在11月發放最後一年助學金共人民幣4萬元。另清遠西田村兩名原受助大專生最後一期的助學金亦在今年3月初發放完畢。至此本會自2013年在清遠和連南的助學工作一共進行了六年告一段落。2017年10月劉玉餘女士援建河南省鄧州市羅莊鎮宅子小學教學樓，原定在2018年9月初新學年前完成教學樓得以使用，2018年10月組團前往揭牌才獲知學校因變更原規劃引致延誤，未能投入上課。愛心工程繼續透過微信和電郵跟進南陽和鄧州僑聯溝通。直至南陽市僑聯主席謝文海接手，才獲知在原教學樓加建教室，11月5日收到道歉電郵報告及附件相片，見到教學樓已建成現等候驗收。因河南現開始冬季，估計要明年2至3月才能前往驗收。

本港方面，本年度華革愛心工程繼續捐贈徽教署“在囚人士教育信託基金”港幣十萬元及資助華革社區服務團進行敬老和義剪活動。

## 社區服務委員會／華革社區服務團

華革社區服務團2019年義工人數112人，服務610人次，15場活動，總時數7,540小時，當中包括會所長者免費剪髮6場、外展

護養院剪髮4場，特別一提的是外展剪髮當中有卧床剪髮服務，卧床剪髮需要2位義工幫助下剪髮，服務一推出受到各護養院歡迎及邀請。本年度會加入華革獅子山下合唱團向義務工作發展局及義工運動申報服務資料。本年截至11月，華革獅子山下合唱團已舉辦和參與有14場表演。

7月13日下午華革社區服務團舉辦成立10周年慶祝活動，並頒發金、銀、銅獎章、感謝狀給義工們。今年義工服務最突出為阮正欣女士，服務時數達到984小時，阮女士3個月內一共編織36條頸巾，121頂冷帽。由5月14日開始的徵集編織毛冷活動，截至11月14日，一共收到了230條頸巾，255頂冷帽。10周年慶祝活動完畢，隨即進行社區服務團2019年周年成員大會。

## 青年華革委員會／卓師會

卓師會多次向外爭取社會資源，活躍會務又可服務社群，表現備受稱讚。如獲灣仔區議會贊助「環保煮食您至叻2018」活動中舉辦了3次煮食班及1次環保煮食比賽。另舉辦「香港清潔由我做2018」活動，組織40人到太嶼山水口村泥灘清理垃圾。另積極參與社區建設活動，灣仔區議會及香港灣仔區各界協會於9月14日合辦「萬眾歡騰賀國慶嘉年華」，卓師會為協辦團體之一。2019年9月與文娛會及灣仔區議會合辦「愛環保，愛藝術活動」，9月底試辦了「手機微電影製作興趣班（入門班）」，可惜只限iphone機種，報讀效果不大理想。11月9日參與「華革盃2019乒乓球邀請賽」，得到了優異獎。

## 香港、九龍、新界及離島地區事務部

三個地區事務部一如既往合作無間，支持會的大型活動，協助推票，又參與各部委合辦各種活動，加強部門間的合作。尤以新界及離島地區事務部主任陳金富曾多次協助搬運工作、支援會務活動。亦與會員部多次探訪年長及行動不便會員如徐志堅、周蘇強和鄧鴻坡會員；在區議會選舉期間，積極參與助選活動，每年與多個部門合辦「敬老蛇宴聯歡」活動，深受會員坊眾歡迎。

## 婦女部

婦女部一如既往、積極支持會務工作，在各項大型活動中均派出部門成員及義工協助工作。與本港各婦女團體密切聯繫，經常參與相關活動。8月24日與多個婦女團體合辦「女人@灣仔活動」。8月25日參與婦女團體在灣仔會展合辦「全港婦女反暴力大集會」、及在8月份內出席多場支持「反暴力行動」集會活動。婦女部代表華革會多次支持友好團體在灣仔區舉辦嘉年華承辦遊戲攤位及出席各婦女團體工作會議，交流心得，學習創新。本年6月與華革文康體藝促進會合辦「慶祝雙親節下午茶聚」，每年均與三個地區事務部、會員部合辦「敬老蛇宴聯歡2019」，深受歡迎，本年於12月27日舉辦。11月4日出席「關注香港事務社團聯席」到政府總部有關2019施政報告遞交意見書給香港特首辦。

## 會員部

會員部期間召開多次部門會議，商討改善日常工作安排、如何加強與會員溝通及部門工作人員的聯繫。每天給有手提電話的生日會員發放祝賀短訊，送上祝福。給患病會員寄上慰問咭，又與三個地區事務部安排探訪會內年長及有病的會員，表達會的關懷。



今年舉辦4季度生日會暨迎新會。每次生日會的出席人數眾多和氣氛熱鬧，眾壽星及新會員們享受了祝福和歡樂欣喜的聚會，加深會員們對本會的歸屬感。12月27日與多個部門合辦「敬老蛇宴聯歡會」。

本年度共審理了30份入會申請表提交常委會通過成為正式會員，在冊會員人數超過1230名，華革之友超過910名。

#### 文化康樂事務委員會／華革文康體藝促進會

文康委是本會一個專責舉辦和推廣文化、藝術和娛樂活動部門，並跟進華革文康體藝促進會、華革粵劇團、姿采藝苑及華革獅子山下合唱團委員會。定期班組有獅子山下合唱團歌唱訓練班、太極班、二胡班初班、進階初班及中班、經典金曲班等。華革文康體藝促進會的設立是向外爭取社會資源，活躍會務又可服務社群，又可使更多市民受惠，表現備受稱讚。

今年是祖國成立70周年華誕，香港各界均舉辦不同慶祝節目，華革獅子山下合唱團多次獲邀參與及舉辦國慶文藝活動達14場次，演出大小場地遍佈港九。其中包括自行舉辦「繽紛歌舞迎新春」及「頌親恩文藝匯演」，獲得觀眾讚賞，為會員、親友、地區人士和街坊帶來歡樂，提高了華革獅子山下合唱團和本會的知名度。除演出活動外，華革獅子山下合唱團於2019年亦有數次探訪長者護理中心和安老院，給院友們關懷及提供歡樂。3月份組團到「山西晉中慰問敬老院友及探訪受助大學生」。合唱團歌唱班每期上課同學平均達60人。本年度華革獅子山下合唱團截至11月，合唱團表演14場次、義工人數427人次、義工時數2156小時、服務人數11,766名。經典金曲班恆常上課，吸引不少有興趣歌唱人士學習，同學們有參與地區團體及本會的活動中演出。太極拳班在本會開班多年，教授楊家88式太極，適合不同年齡人士學習強身。今年華革文康體藝促進會亦與「香港室內中樂團」有兩場合辦中樂演出。

#### 華革粵劇團

華革粵劇團恆常舉辦下午操曲班，由尹才榜老師執教。但尹才榜老師10月27日因病不幸去世，操曲班暫停。

粵劇團本年度曾舉辦6場演出，分別在香港大會堂舉辦2場、2場在禮頓山社區會堂舉辦粵曲演唱會，1場在西灣河文娛中心及1場應康文署邀請在沙田穗禾苑入口廣場戶外演出，推廣粵曲唱藝文化。演出活動大多數是獲得外界及灣仔區議會資助，節目受到會員們及坊眾歡迎，廣受好評，增加了粵劇團及華革會在社會的知名度。4月17日、8月18日、9月8日的演出均與慶祝國慶70周年及華革成立70周年為主題的粵曲及折子戲演出節目，粵劇團的演出更獲提升。11月1日晚在西灣河文娛中心舉辦「華革粵韻會知音」活動，更獲得好評，而節目亦得到灣仔區議會贊助。本年度，華革粵劇團應邀加入香港中華文化總會為團體會員。

#### 財務部

財務部是一個重要的部門。本會因應會務所需，已為多個子公司開立新的財務帳目及開立銀行帳戶。在財務部成員細心審查跟進，財務賬目管理健全，財務報表每年均經核數師審核。因2018年會所收到屋宇署清拆舊建命令，是項工程引致年度有25萬元虧損。

本年投資小組因社會情況未有投資股票買賣。

#### 會產管理部

制定本會活動室租借費用準則，規劃本會各個活動室租借及添刪設備，本會場地每月獲友好社團定期租用，增加收入；場地

不定期由大佛口區議員辦事處轉介供大廈法團開會借用。

去年收到消防署及屋宇署來信對莊士敦大樓一樓BC室本會物業發出消防改善提示，工程已完成，現候承辦商申報消防署解除命令。

#### 內務部

內務部是一個勤奮而樂於助人的部門，支援各部委的總務工作，定期跟進保養維修會所10部冷氣機及散熱器進行清洗和消毒，另安排人手定期清潔屋頂，保持渠道暢通，改善積水問題。於節日期間有為會所作佈置工作，勞苦功高，值得稱讚。

#### 公關部

經常代表本會出席外界活動，加強社會上聯繫，介紹及宣傳本會。本會舉辦的大型活動中，擔任嘉賓接待工作。

#### 宣傳部

主要擔任文化宣傳工作，經常參與會內和採訪本會舉辦的大小活動，向外介紹及宣傳本會，發出新聞稿及負責傳媒接待工作、編印《華革通訊》。

#### 監察委員會

監察委員們都積極列席本會執行委員會及常務委員會會議關心會務。亦經常參與會舉辦的各類活動，對會務多加支持。

#### 秘書處

負責支援和協調各委員會／部門和6個團體會員的活動舉辦和日常工作，跟進執行委員會、常務委員會會議的議決及秘書處各項行政事務，管理辦事處職員；確保會所及會務執行正常，是一個繁重的部門。辦事處有人事變動，總幹事及執行幹事相繼離職，總幹事職位仍在物色中。今年適逢是祖國建國70周年華誕亦是本會成立70周年，出版了華革70周年紀念特刊及成立會慶活動籌委會，期間本會舉辦及參與國慶及會慶活動不少。9月22日慶祝70周年國慶聚餐筵開65席之多，熱鬧非常。11月2日以社區服務團名義租用灣仔道體育館舉辦「華革盃2019乒乓球邀請賽」，作為慶祝本會成立70周年會慶活動之一。

本年8月以華革社區服務團名義申請「中銀香港百年華誕慈善計劃」，此項是一個為期5年項目，申請金額為港幣一千萬元。該計劃為慶祝和紀念中銀香港在香港服務100週年而設立，作香港本地公益慈善用途。2019年12月社聯將以電郵發出申請結果通知書。期望得到批准，本會將更好利用資源服務更多市民。

秘書處亦負責更新網址內容，本會網站截至今年11月27日瀏覽人次：2,545,427人次 相比去年11月20日紀錄瀏覽人次：2,282,793人次，增長262,634人次，平均每日瀏覽人數約700人次。

今天召開的周年會員大會得以成功舉行，實有賴各執行委員、常務委員、監察委員和熱心會員出席支持，而各部門／委員會發揮團結、包容，互助精神，會務開展多元化和成功。期望大家秉承“華革精神”優良傳統，繼續支持明年會務工作，會務將開展更興旺。2020年的立法會選舉，是香港政局的關鍵年，深信“華革人”齊心一致為祖國的富強興盛出一分力、為香港社會的和諧發展有所承擔及作貢獻。

報告完畢，多謝各位。



# 獨立核數師報告

致香港華人革新協會有限公司全體會員（於香港註冊成立之擔保有限公司）

## 意見

本核數師（以下簡稱「我們」）已審計列載於第9頁至第27頁的香港華人革新協會有限公司（以下簡稱「貴會」）的財務報表，此財務報表包括於二零一八年十二月三十一日的財務狀況表與截至該日止年度的損益及其它全面收益表、基金與儲備變動報表及現金流量表，以及財務報表附註，包括主要會計政策概要。

我們認為，該等財務報表已根據香港會計師公會頒布的《私營企業香港財務報告準則》真實而中肯地反映了貴會於二零一八年十二月三十一日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量，並已遵照香港《公司條例》妥為擬備。

## 意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》（以下簡稱「守則」），我們獨立於貴會，並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信，我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

## 其他信息

本會的執行委員會需對其他信息負責。其他信息包括執行委員會報告內的信息，但不包括財務報表及我們的核數師報告。

我們對財務報表的意見並不涵蓋其他信息，我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對財務報表的審計，我們的責任是閱讀其他信息，在此過程中，考慮其他信息是否與財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作，如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述，我們需要報告該事實。在這方面，我們沒有任何報告。

## 執行委員會及治理層就財務報表須承擔的責任

本會的執行委員會須負責根據香港會計師公會頒布的《私營企業香港財務報告準則》及香港《公司條例》擬備真實而中肯的財務報表，並對其認為為使財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備財務報表時，執行委員會負責評估貴會持續經營的能力，並在適用情況下披露與持續經營有關的事項，以及使用持續經營為會計基礎，除非執行委員會有意將貴會清盤或停止經營，或別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督貴會的財務報告過程。

## 核數師就審計財務報表承擔的責任

我們的目標，是對財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證，並出具包括我們意見的核數師報告。本報告按照《公司條例》第622章第405條的規定，僅向整體會員報告。除此以外，本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容對任何其他人士負上或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證，但不能保證按照《香港審計準則》進行的審計，在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起，如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影響財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定，則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中，我們運用了專業判斷，保持了專業懷疑態度。我們亦：

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存在重大錯誤陳述的風險，設計及執行審計程序以應對這些風險，以及獲取充足和適當的審計憑證，作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述，或凌駕於內部控制之上，因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對貴會內部控制的有效性發表意見。
- 評價執行委員會所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。
- 對執行委員會採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證，確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性，從而可能導致對貴會的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性，則有必要在核數師報告中提請使用者注意財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足，則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而，未來事項或情況可能導致貴會不能持續經營。
- 評價財務報表的整體列報方式、結構和內容，包括披露，以及財務報表是否中肯反映交易和事項。

除其他事項外，我們與治理層溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等，包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

李文彬會計師事務所有限公司

M. B. LEE & CO., CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS LIMITED

鄭錦華，核數師

Thomas Cheng Kam Wa, Auditor

執業證書編號：P01712

Practising Certificate No. P01712

DATED HONG KONG 香港日期，12<sup>th</sup> July, 2019



損益及其它全面收益表

截至二零一八年十二月三十一日止年度

	2018 HK\$港元	2017 HK\$港元
<b>收入</b>		
會員費收入	32,910	16,890
股息收入	6,488	9,424
租金收入	2,040,000	2,040,000
	<u>2,079,398</u>	<u>2,066,314</u>
<b>其它收入</b>		
利息收入	19,874	21,295
租借場地收入	70,953	62,250
什項收入	1,600	-
	<u>92,427</u>	<u>83,545</u>
收益總額	<u>2,171,825</u>	<u>2,149,859</u>
<b>經常及管理費用</b>		
廣告費	12,800	21,200
核數費	27,000	26,700
大廈管理費	45,960	45,960
商業登記費	2,250	2,250
清潔費	52,366	42,901
物業、廠房及設備折舊	217,978	266,386
慈善捐款	-	50,000
交際費	33,181	50,184
儀器租賃費	24,960	24,960
會員大會費用	14,492	12,813
保險費	37,864	29,941
律師費	-	22,563
長期服務金	-	29,934
會員活動賬項(淨)	20,110	83,000
會員福利費	5,340	10,850
強積金供款	53,808	39,442
國慶費用(淨)	23,800	39,790
報刊雜誌費用	5,008	4,835
郵票印花	25,549	20,631
文具印刷	24,174	45,220
差餉地稅	19,154	34,366
修理保養	555,768	239,952
職工薪金	1,093,466	879,242
秘書費	3,500	7,500
職工福利費	5,160	5,275
什項費用	14,499	17,586
電話及上網費	14,790	14,470
舟車費	1,218	17,702
水電費	27,105	26,722
	<u>2,361,300</u>	<u>2,112,375</u>
營運(虧損)/溢利	<u>( 189,475)</u>	<u>37,484</u>
<b>財務費用</b>		
銀行費用	924	901
匯兌損失/(收益)	12,253	( 27,265)
	<u>13,177</u>	<u>( 26,364)</u>
除稅前(虧損)/溢利	<u>( 202,652)</u>	<u>63,848</u>
所得稅支出	<u>( 10,379)</u>	<u>( 29,891)</u>
本年度(虧損)/溢利	<u>( 213,031)</u>	<u>33,957</u>
本年度其他全面收益(免稅項目)		
有價證券投資：		
公平價值變動年內確認	<u>( 43,525)</u>	<u>43,538</u>
本年度全面(虧損)/收益總額	<u>( 256,556)</u>	<u>77,495</u>

基金與儲備變動報表

截至二零一八年十二月三十一日止年度

	創辦基金 HK\$港元	常用基金 HK\$港元	物業基金 HK\$港元	永久會員基金 HK\$港元	公平值儲備 HK\$港元	總額 HK\$港元
於2017年1月1日結存	6,657,610	88,069	1,219,976	144,800	81,463	8,191,918
2017年度之基金與儲備變動						
本年度溢利	-	33,957	-	-	-	33,957
其他全面收益	-	-	-	-	43,538	43,538
全面收益總額	-	33,957	-	-	43,538	77,495
永久會員奉獻	-	-	-	5,500	-	5,500
	-	33,957	-	5,500	43,538	82,995
於2017年12月31日結存	<u>6,657,610</u>	<u>122,026</u>	<u>1,219,976</u>	<u>150,300</u>	<u>125,001</u>	<u>8,274,913</u>
於2018年1月1日結存	6,657,610	122,026	1,219,976	150,300	125,001	8,274,913
2018年度之基金與儲備變動						
本年度虧損	-	(213,031)	-	-	-	(213,031)
其他全面虧損	-	-	-	-	(43,525)	(43,525)
全面虧損總額	-	(213,031)	-	-	(43,525)	(256,556)
永久會員奉獻	-	-	-	1,000	-	1,000
	-	(213,031)	-	1,000	43,525	255,556
於2018年12月31日結存	<u>6,657,610</u>	<u>( 91,005)</u>	<u>1,219,976</u>	<u>151,300</u>	<u>81,476</u>	<u>8,019,357</u>

現金流量表

截至二零一八年十二月三十一日止年度

	2018 HK\$港元	2017 HK\$港元
<b>營運業務</b>		
除稅前(虧損)/溢利	( 202,652)	63,848
調整：		
物業、廠房及設備折舊	217,978	266,386
股息收入	( 6,488)	( 9,424)
利息收入	( 19,874)	( 21,295)
營運資金變動前之營運(虧損)/盈餘	( 11,036)	299,515
減少/(增加)：		
應收帳項	( 6,100)	100
預付費用	7,159	5,579
存出按金	( 180)	( 5,200)
增加/(減少)：		
租項按金	-	81,000
會員活動賬項	162,866	( 81,508)
代會員持有之醫療基金	-	( 22,462)
暫收款	27,215	( 10,965)
應付費用	( 16,238)	18,138
營運所產生之現金	163,686	284,197
(已付)/退還利得稅	( 44,714)	9,554
營運業務所產生之現金淨值	<u>118,972</u>	<u>293,751</u>
<b>投資業務</b>		
購買物業、廠房及設備之支出	-	( 53,900)
增加有價證券投資	-	( 5)
已收股息	6,488	9,424
已收利息	19,874	21,295
投資業務所產生/(耗用)之現金淨值	<u>26,362</u>	<u>( 23,186)</u>
<b>融資業務</b>		
永久會員奉獻	1,000	5,500
融資業務所產生之現金淨值	<u>1,000</u>	<u>5,500</u>
<b>現金及現金等價物</b>		
本年度淨增加之金額	146,334	276,065
於年初之金額	3,703,297	3,427,232
於年末之金額	<u>3,849,631</u>	<u>3,703,297</u>
<b>現金及現金等價物之結餘分析</b>		
銀行存款	<u>3,849,631</u>	<u>3,703,297</u>

財務狀況表

於二零一八年十二月三十一日

	2018 HK\$港元	2017 HK\$港元
<b>資產及負債</b>		
<b>非流動資產</b>		
物業、廠房及設備	4,936,226	5,154,204
有價證券投資	183,390	226,915
	<u>5,119,616</u>	<u>5,381,119</u>
<b>流動資產</b>		
銀行存款	3,849,631	3,703,297
應收帳項	10,000	3,900
會員活動賬項	-	30,895
應退還稅款	31,544	-
預付費用	4,179	11,338
存出按金	24,135	23,955
	<u>3,919,489</u>	<u>3,773,385</u>
<b>流動負債</b>		
租項按金	510,000	510,000
會員活動賬項	131,971	-
代會員持有之醫療基金	262,538	262,538
暫收款	36,695	9,480
應付稅款	-	7,652
應付費用	30,500	46,738
	<u>971,704</u>	<u>836,408</u>
<b>流動資產淨值</b>	<u>2,947,785</u>	<u>2,936,977</u>
<b>總資產減流動負債</b>	<u>8,067,401</u>	<u>8,318,096</u>
<b>非流動負債</b>		
遞延稅項	48,044	43,183
<b>資產淨值</b>	<u>8,019,357</u>	<u>8,274,913</u>
<b>基金及儲備</b>		
創辦基金	6,657,610	6,657,610
常用基金	( 91,005)	122,026
物業基金	1,219,976	1,219,976
永久會員基金	151,300	150,300
公平值儲備	81,476	125,001
	<u>8,019,357</u>	<u>8,274,913</u>
主席：黎惠權	義務司庫：歐陽士國	



# 聯席遞交意見書



2019年11月4日，“關注香港政改社團聯席”27個社團的代表到政府總部對2019施政報告書內容遞交意見。社團聯席雖不是政黨大社團，但非常重視香港的“修例事件”，在近5個月來引發香港社會動盪，反修例派衝破社會和道德的底線，掀起一場恐怖的黑衣暴亂，蒙面黑衣人用汽油彈、弓箭、彈珠、鐵枝和磚塊等，衝擊“中聯辦”、衝擊政府總部與警署、燒國旗、毀國徽、佔機場、砸港鐵、傷警察、搶警槍、毀銀行及店舖、毆打和在網上起底不同意見市民資料，各式各樣手段達到無以復加的地步。對此，廣大市民心焦如焚、心痛如絞、憤恨震怒。經多次研討後，“關注香港政改社團聯席”團體共同發表對香港目前形勢的意見，遞交給行政長官林鄭月娥、行政會議成員暨各司局長參考。

（意見書包含依法止暴制亂 恢復社會秩序、收土地建公屋 調公私房比例、調整經濟結構 融入國家發展及去殖民化影響 堅定一國兩制等共4大要點）

參與是次遞交意見書關注香港事務社團聯席名單（排名不分先後）勁松聯誼會、香港華人革新協會、香港行政管理文職人員協會、卓師會、香港國情港事評論社、中華育華中學校友會、健誼社、文娛會、香港公民協會、的士車行車主協會、漢華中學校友會、愉園體育會、香港創藝攝影學會、香港從化聯誼總會、姿采藝苑、尖沙咀街坊福利會、港灣婦女會、香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會、灣仔環保健康動力、中華文化傳播促進會、香港勝發工商協會、寶石事務促進會、香港寶石首飾同業協會、亞太法律協會、華商報聯誼會香港聯絡組、南區武術會、香港偵探總會。



會、香港從化聯誼總會、姿采藝苑、尖沙咀街坊福利會、港灣婦女會、香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會、灣仔環保健康動力、中華文化傳播促進會、香港勝發工商協會、寶石事務促進會、香港寶石首飾同業協會、亞太法律協會、華商報聯誼會香港聯絡組、南區武術會、香港偵探總會。

## 華革盃2019 乒乓球邀請賽

11月9日（星期六）於港灣道體育館舉行“華革盃2019乒乓球邀請賽”，當日華革70周年會慶籌委會主席團主席莊成鑫、主席團王桂健、林耀文會長、黎惠權主席、華革副主席兼華革社區服務團團長梁鎂清、副主席施若雲及副主席葉健強出席。

當天比賽有8隊：文娛會、卓師會、香港行政管理文職人員協會、柴灣馬登基金中學、香港華人革新協會、新僑校友會、漢華中學校友會、寶石事務促進會。參賽人數一共40人，連嘉賓及其他出席人數一共有60人。

賽事冠軍：寶石事務促進會；亞軍：文娛會；季軍：漢華中學校友會；而華革會隊取得殿軍。隊員包括有：監委會副主席雷同德、尹智群、方嘉軒和梁慧珠。

卓師會隊在施若雲副主席帶領葉健強、區伯仲、施志明作參賽隊伍得優異獎。



## 從每日自願“送中” 港人十數萬看“反送中”

文滿林

一場反修例風波引發之暴動暴亂持續六個多月，且愈演愈烈，搞到香港原本繁榮自由和法治的社會雞毛鴨血。原於一名香港青年在台灣殺死自己女朋友，逃回香港，因為港台兩地沒有引渡條例，而令該名殺人青年免於引渡去台灣受審。特區政府為此作出修改逃犯條例，將殺人青年引渡回台灣受審。這是彰顯法治精神表現。但卻遭到反對派強烈反對。

反對派為甚麼作出強烈反對特區政府修改逃犯條例呢？無非「身有屎」，進行炒作和借題發揮，借“反送中”來誤導市民，制造恐慌，惟恐天下不亂。一時間，令到不少普羅市民受騙上當。以為一旦修例，會隨時遭到送返（解返）中國內地受審。反對派這一招“反送中”的確起到很大作用和效應。尤其對一些無知市民，對一些甚少回中國內地的市民。加上反對派的文宣工作發揮煽動。令到這場反修例“反送中”的暴動暴亂從六月九日持續至今達六個多月，且參與人數仍未有減退迹象，暴亂愈演愈烈。從另一層次來說，假若市民不受反對派“反送中”制造恐慌之宣傳，誤導及煽動，不參與他們發起的每一次暴亂，人數越來越少的話，這場反修例暴亂早就“收皮”結束了。沒有市民參與，反對派就沒有聲勢。警方執法就容易得多。平亂止暴就指日可待。

從反對派制造一招“反送中”誤導，煽動市民，制造恐慌，令到不少無知市民受騙上當來看，社會的宣傳，教育和接觸尤其關鍵及重要。“送中”有什麼可怕，其實早在二三十年前，每日都有十數萬香港市民自願“送中”北上旅行消費甚至工作探親。從來沒有遇到什麼問題，更談不上可怕。除了每日都有十數萬市民北上作短暫旅遊消閒之外。更有不少港人北上工作甚至定居、養老。估計現在在內地工作、定居及養老的港人達四五十萬之多。其中還包括不少演藝界影星歌星都長期在內地

表演賺“人仔”，有些甚至在內地長住定居及結婚，落地生根。總之，一些在香港媒體及影視少露面及演出的藝人，就十之八九在內地一些省市電視台就見到他（她）們的踪影。慶幸的是，這麼多年來，就極少而罕有地發生不愉快的或不幸的意外新聞在傳媒出現。由此可見，中國內地的各種發展和完善包括治安、法治、自由等方面都逐漸得到改善，比香港不遑多讓，甚至有過之而無不及。

例如自由度。香港人一向崇尚的自由。若內地沒有一定自由和開放，過慣自由的港人是不會北上的。內地當下的自由度不下於香港和台灣。可以買樓置業，可以做生意投資工廠，可以請工人（家傭）。總之有錢就可以享受各式各樣娛樂生活。只要不違法就行。香港市民尤其是一些退休人士，非常喜歡北上旅遊消閒消費。作二三日短途旅行的更是成為熱門之選。每日早上八九點至十一點，羅湖口岸及皇崗口岸就人山人海齊集於兩個口岸停車場，數以萬計。短途旅遊之所以極為熱捧，是價錢平宜，旅費只是百多元至三百元不等。食足三四餐自助餐。回港時又順便購買大包廉價特產。至於參加長途的人也不少。中國名山大川特多。自改革開放後，回內地過關不須什麼“回鄉介紹書”填報出入境日期和填寫旅遊目的地。總之，有張回鄉卡就可以遊遍中華大地，喜歡多玩幾天就玩幾天。由此種種，香港市民自願“送中”回去內地旅行消費閒散心甚至定居和養老的，已是一種趨勢，根本沒有什麼可怕，也不存在什麼可怕。也從來沒有港人在內地遇到什麼可怕之事。反對派反修例制造之所謂“反送中”，只有對從未回過中國內地的市民才起到作用。由此觀之，希望那些從未到過內地的市民不妨回去內地行行，接觸一下，就對“送中”另有觀感了。甚至愛上中國，自願成為“送中”的一分子。



# 思維不殘的徐志堅

本會前執行委員兼社會事務委員會副主席徐志堅雖中風多年，言語及寫字不靈光，但仍對香港社會事務很關心，思維十分清晰。日前新界及離島事務部主任陳金富代表我會探望徐志堅。帶來他手寫的感謝信，信中並發表對社會現況以下意見（見圖）。

回應華革會：太破費，受之有愧，謝謝。

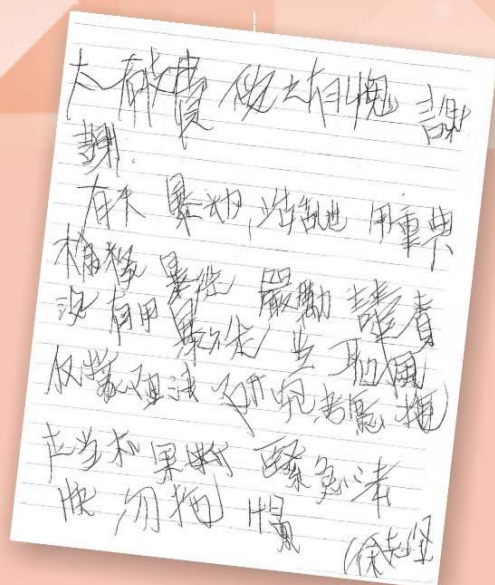
對社會情況的意見：

有關暴動，治亂世，用重典。

槍斃暴徒，嚴厲譴責沒有用，暴徒當耳邊風。

反蒙面法，研究、考慮，拖！

應當機果（立）斷，緊急法，快，勿拖慢。



## 深切悼念已故會員(2019)

王 景 梁 玉 黃克成 麥伯鴻 張雅倫 王 仿 簡耀福 黃蘭芳 姚炳純 彭 森  
陳淑卿 黃保欣 伍國雄 胡裕昌 李瑞容 陳敬榮 葉永強



## 華革粵劇團

### 西灣河文娛中心表演

2019年11月1日(星期五)在西灣河文娛中心劇院，舉辦慶祝中華人民共和國成立70週年「華革粵韻會知音」，今次演出因應近期社會氣氛非常緊張，演出亦有7成觀眾捧場，坊眾仍對華革粵劇團充滿熱情。表演者推廣粵劇文化，提供娛樂節目給予坊眾。節目在義工們6小時不辭辛苦協助下圓滿完成。

特別鳴謝出席主禮嘉賓：灣仔民政事務聯絡主任主管龔婉雯女士。

### 沙田穗禾苑入口廣場表演

2019年10月20日(星期日)獲邀2:00pm-4:00pm在沙田穗禾苑入口廣場戶外表演，得到街坊們一致好評。原本晚上演出，幸好改為下午節目，一切都順利完成。



## 婦女部

### 團體領袖培訓工作坊





# 春節休假通告

本會2020年1月25日（年初一）至1月31日（年初七）一連7天為農曆新年假期，於2月1日（年初八）恢復辦公。如在該段時間有緊急事者，可聯絡華革會手機9601-7276。



《中國音樂報》：不論是傳統二胡經典作品，還是新時期二胡新作，程秀榮都將其演奏得精妙絕倫，在人們心中引起了強烈共鳴。  
《中國民族》：程氏演奏技巧的優美深沉而渾厚，每一音皆透過，飽含情感與藝術韻致起伏。  
《澳門日報》：程秀榮演奏的《第三二胡協奏曲》給人以耳目一新的感覺，程氏的演奏技巧渾厚，從容而穩重，真大師風範。  
Macau Daily News described Ching's performance of Erhu Concerto No. 3 as a totally refreshing performance, a demonstration of excellent artistry in techniques delivered with ease, control and the stage presence of a maestro.  
Beijing's Music Weekly said, Ching Sau-wing gave a performance that was mellow and robust in tone colour with good control.



## CHING SAU-WING & STUDENTS' CONCERT

29.12.2019

(星期日 Sun) 3:00 pm

香港大會堂劇院

Hong Kong City Hall Theatre

\$280 / \$180

主辦：香港室內中樂團

Hong Kong Chamber

Chinese Orchestra

華革文康體藝促進會

Chinese Reform Cultural &

Recreational Development Association

### 節目 Programme:

秦腔主題隨想曲 Capriccio on the Theme of Qingqiang

豫北敘事曲 Balled of Northern Henan

餓馬搖鈴 The Hungry Horse is Shaking The Bells

小花鼓 Song of Little Drum

燭影搖紅 Red Decoration in Candle Lights

新婚別 The Parting Song of the Newly-weds

洪湖主題隨想曲 Capriccio on the Theme of the Great Lake

陽光照耀着塔什庫爾干 The Sun shining over Taxkorgan

二泉映月 Reflection of the Moon on Water

紅旗渠水繞太行 Red flag Canal Runs Around Taihang Mountains

三門峽暢想曲 The Sanmen Gorge Capriccio

特邀雙鋼琴二重奏 - 採茶撲蝶 Tea Picking Ladies Pounce Upon Butterfly

馬刀舞曲 Sabre Dance

門票於10月29日起在門市售票發售。

Tickets available from 29 October at URBTX.

全日制學生、60歲或以上高齡人士、殘疾人士及香港人、綜援受惠人士可享半價優惠。

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, CSSA recipients.

團體票價優惠：5-19張9折，20張或以上8折。

Group Booking Discount: 10% off for 5-19 tickets, 20% off for 20 or more tickets.

如遇特殊情況，主辦機構保留更換節目及表演者的權利。

The presenter reserves the right to change the programme and substitute artists should unavoidable circumstances make it necessary.

鳴謝：安華食品有限公司(美國)

Acknowledgement: Anthela Foods Inc. (USA)

協辦：中國粵港澳大灣區音樂家協會 Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Musician, China

香港城市音樂團 Hong Kong City Chinese Orchestra

## 胡琴人生五十載——程秀榮師生音樂會

慶祝中華人民共和國成立七十周年

胡兆軒  
Wu Siu-hun

周浩暉  
Chau Ho-yeung

溫熙民  
Wan Hei-man

白浩正  
Lawren Bai

特邀演奏羅賓

鋼琴 Piano

周樂輝和周樂婷 Duo Ping and Ting

揚琴 Yangqin

郭嘉曼 Kwok Ka-yung

節目查詢 Programme Enquiries: 2816 1376

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking: 2111 5999

網上購票 Internet Booking: www.urbtix.hk

URBTIX 城市音樂

票務查詢 Ticketing Enquiries: 3761 6661

流動購票應用程式 Mobile Booking App - My URBTX



香港華人革新協會有限公司  
HONG KONG CHINESE REFORM ASSOCIATION LTD

灣仔蘭桂坊二號麗都大廈二樓E座 電話: 2528 5197 傳真: 2866 3689  
電子郵件: cra@hkera.com 網址: http://www.hkera.com